

**Öffentliche Bekanntmachung im Amtl.  
Mitteilungsblatt  
am 30. Jan. 2015**

**Öffentliche Bekanntmachung**

**Jahresrechnung der Gemeinde Durmersheim  
für das Jahr 2013**

Nachstehend geben wir gem. § 95 Abs. 2 GemO den Beschluss des Gemeinderats über die Feststellung der Jahresrechnung 2013 und des Jahresabschlusses 2013 des Wasserversorgungsbetriebes bekannt:

## Feststellung der Jahresrechnung 2013

21. Jan. 2015

Gemäß § 95 Abs. 2 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat in der öffentlichen Sitzung am 21. Jan. 2015 das Ergebnis der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2013 wie folgt festgestellt:

### A. Feststellung und Aufgliederung des Ergebnisses der Haushaltsrechnung 2013

	Verwaltungshaushalt	Vermögenshaushalt	Gesamthaushalt
1. Soll-Einnahmen	26.235.772,28 €	8.387.346,16 €	34.623.118,44 €
2. Neue Haushaltseinnahmereste	0,00 €	400.000,00 €	400.000,00 €
3. Zwischensumme	26.235.772,28 €	8.787.346,16 €	35.023.118,44 €
4. Ab: Haushaltseinnahmereste aus dem Vorjahr	0,00 €	337.000,00 €	337.000,00 €
<b>5. Bereinigte Soll-Einnahmen</b>	<b>26.235.772,28 €</b>	<b>8.450.346,16 €</b>	<b>34.686.118,44 €</b>
6. Soll-Ausgaben	26.235.772,28 €	6.542.796,16 €	32.778.568,44 €
7. Neue Haushaltsausgabereste	0,00 €	2.521.750,00 €	2.521.750,00 €
8. Zwischensumme	26.235.772,28 €	9.064.546,16 €	35.300.318,44 €
9. Ab: Haushaltsausgabereste aus dem Vorjahr	0,00 €	614.200,00 €	614.200,00 €
<b>10. Bereinigte Sollausgaben</b>	<b>26.235.772,28 €</b>	<b>8.450.346,16 €</b>	<b>34.686.118,44 €</b>
<b>11. Differenz (5./10)</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>

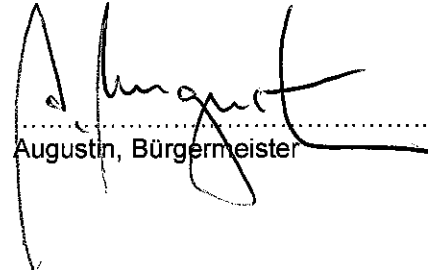
nachrichtlich:

1. Zuführung an den Vermögenshaushalt	3.020.367,58 €
2. Rücklagenentnahme	219.532,83 €
3. Rücklagenzuführung	0,00 €
4. Darlehensaufnahme	2.660.000,00 €

**B. Feststellung und Aufgliederung des Ergebnisses der Vermögensrechnung für das Haushaltsjahr 2013**

	<i>Stand 01.01.</i>	<i>Stand 31.12.</i>	<i>Zunahme Abnahme (-)</i>
<b>Aktiva</b>			
Anlagevermögen	67.498.870,38 €	71.370.190,28 €	3.871.319,90 €
Geldanlagen	1.047.366,67 €	3.188.000,00 €	2.140.633,33 €
Forderungen aus laufender Rechnung	3.672.770,60 €	3.019.464,47 €	-653.306,13 €
Haushaltseinnahmereste	337.000,00 €	400.000,00 €	63.000,00 €
<b>Summe Aktiva</b>	<b>72.556.007,65 €</b>	<b>77.977.654,75 €</b>	<b>5.421.647,10 €</b>
<b>Passiva</b>			
Deckungskapital	66.095.618,45 €	67.473.051,93 €	1.377.433,48 €
Schulden	1.403.251,93 €	3.897.138,35 €	2.493.886,42 €
Rücklagen und sonstige Vermögensbindungen	4.221.416,65 €	4.001.883,82 €	-219.532,83 €
Verpflichtungen aus laufender Rechnung	221.520,62 €	83.830,65 €	-137.689,97 €
Haushaltsausgaberreste	614.200,00 €	2.521.750,00 €	1.907.550,00 €
<b>Summe Passiva</b>	<b>72.556.007,65 €</b>	<b>77.977.654,75 €</b>	<b>5.421.647,10 €</b>

Durmernheim, den 21. Jan. 2015

  
Augustin, Bürgermeister

---

# Jahresabschluss Eigenbetrieb Wasserversorgung für das Wirtschaftsjahr 2013

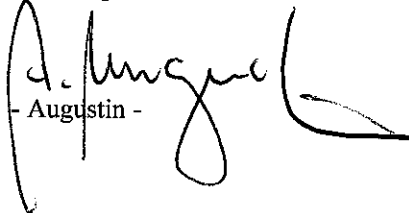
(Öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 21. Jan. 2015)

Gemäß § 16 Abs. 3 des Eigenbetriebsgesetzes für Baden-Württemberg stellt der Gemeinderat das Ergebnis des Wirtschaftsjahres 2013 (vom 01.01.2013 bis 31.12.201) unter Einschluss der Angaben nach Anlage 9 zur Eigenbetriebsverordnung vom 01.12.1992 fest und beschließt:

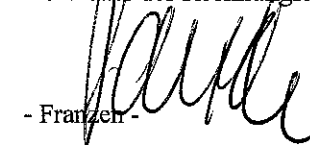
1. Der Jahresverlust 2013 in Höhe von 19.972,47 €  
wird in der Bilanz vorgetragen und mit dem  
bestehenden Gewinnvortrag aus Vorjahren in Höhe von 99.817,90 €  
verrechnet.
2. Der Jahresabschluss wird zur Aufsichtsprüfung bereitgestellt.

Durmersheim, den 21. Jan. 2015

Der Bürgermeister:

  
- Augustin -

Der Leiter des Rechnungsamts:

  
- Franz -

---

---

**Angaben gemäß Anlage 9 der EigVO**

1.	<b><u>Feststellung des Jahresabschlusses</u></b>	
1.1	Bilanzsumme	1.631.432,79 €
1.1.1	davon entfallen auf der Aktivseite auf	
	• das Anlagevermögen	1.597.287,41 €
	• das Umlaufvermögen	25.956,99 €
	• Rechnungsabgrenzung	0,00 €
	• Kassenbestand	8.188,39 €
1.1.2	davon entfallen auf der Passivseite auf	
	• das Eigenkapital und Rücklagen	339.951,66 €
	• Wertberichtigungen	0,00 €
	• die empfangenen Ertragszuschüsse	726.046,89 €
	• die Rückstellungen	0,00 €
	• die Verbindlichkeiten	485.588,81 €
	• die passive Rechnungsabgrenzung	0,00 €
1.2	Jahresverlust	19.972,47 €
1.2.1	Summe der Erträge	514.964,58 €
1.2.2	Summe der Aufwendungen	534.937,05 €
2.	<b><u>Behandlung des Jahresverlustes</u></b>	
	der Jahresverlust in Höhe von	19.972,47 €
	wird in der Bilanz zur Deckung vorgetragen	
3.	Verwendung der für das Wirtschaftsjahr nach § 14 Abs. 3 EigBG für den Haushalt der Gemeinde eingeplanten Finanzierungsmittel	0 €

---

---

**Gewinn- und Verlustrechnung****Soll**

in €

<b>1. Umsatzerlöse</b>		
a) Verkaufserlöse		
3430-1100	Erlöse aus Verkauf Tarifabnehmer	441.780,25
3430-1101	Erlöse aus Verkauf Bauwasser	2,40
3430-1102	Erlöse aus Verkauf Gemeinde	21.349,48
		<u>463.132,13</u>
b) Auflösung empfangener Ertragszuschüsse		
3438-1580	Auflösung pass. Ertragszuschüsse	35.660,41
		<u>35.660,41</u>
c) Sonstige Umsatzerlöse		
3432-1300	Erlöse aus Materialverkauf	0,00
3433-1510	Erlöse aus Installation	13.479,57
3439-1590	Sonstige Erträge	2.692,47
		<u>16.172,04</u>
		<u>514.964,58</u>
<b>2. Andere aktivierte Eigenleistungen</b>		
3510-1580	Aktivierte Eigenleistungen	0,00
		<u>0,00</u>
<b>3. Sonstige betriebliche Erträge</b>		
3530-1151	Erträge aus Zuschreibung	0,00
3671-1000	Rückerstattung Ertragssteuern	0,00
		<u>0,00</u>
<b>4. Materialaufwendungen</b>		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Leistungen		
3543-5573	Stromkosten	31.332,19
3543-5574	Fremdwasserbezug	29.234,33

**Gewinn- und Verlustrechnung**

Wirtschaftsjahr 2013

**Soll**

in €

		60.566,52
b) Bezogene Leistungen		
3542-5655	Untersuchung Trinkwasser	3.653,60
		3.653,60
c) Unterhaltungskosten		
3547-5510	Unterhaltungsaufwand Betriebsgebäude	6.220,75
3547-5511	Unterhaltungsaufwand Gewinnungsanlagen	2.883,75
3547-5512	Unterhaltungsaufwand Leitungsnetz	58.742,71
3547-5513	Unterhaltungsaufwand Anschlussleitungen	75.273,55
3547-5520	Unterhaltungsaufwand Wasserzähler	17.629,15
3547-5550	Haltung von Fahrzeugen	0,00
3547-5551	Treibstoffe	0,00
		160.749,91
d) Abschreibung auf Vorräte, Inventurdifferenzen		-224.970,03
5. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter		
3550-4140	Beschäftigte	4.158,19
3550-4160	Beschäftigungsentgelte und dgl.	0,00
3550-4480	Sonstige Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung	0,00
		4.158,19
b) Soziale Abgaben und Aufwendungen		
Altersversorgung und Unterstützung		
3560-5445	Arbeitgeberanteile Sozialversicherung	0,00
3562-5640	Gesetzliche Unfallversicherung	0,00
3565-5435	Zusatzversorgung	0,00

**Gewinn- und Verlustrechnung****Soll**

in €

		0,00
		-4.158,19
6. Abschreibungen		
auf immaterielle Vermögensgegenstände		
des Anlagevermögens und Sachanlagen		
3571-5680	Abschreibungen	77.902,89
		-77.902,89
7. Sonstige betriebliche Aufwendungen		
3590-5640	Wasserpfennig	26.113,02
3592-5640	Versicherungen	2.348,37
3593-5650	Geschäftsaufwand	1.083,85
3593-5657	Geschäftsaufwand EDV	6.743,60
3597-5655	Verwaltungskostenbeitrag	81.617,00
3597-5656	Technische Betriebsführung	78.378,75
3597-5657	Betreuungskosten Bauhof	0,00
		-196.284,59
8. Zinsen und ähnliche Erträge		
9. Zinsen und ähnliche Aufwendungen		
3651-5801	Zinsen Gemeindedarlehen	0,00
3651-5805	Zinsen für Kassenkredite	0,00
3651-5808	Zinsen für Fremdkredite	17.230,22
		-17.230,22
10. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit		-5.581,34
11. Außerordentliche Erträge		
12. Außerordentliches Ergebnis		
13. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag		



### Gewinn- und Verlustrechnung

#### Soll

in €

---

3670-5640	Körperschaftsteuer/Gewerbsteuer	13.836,36
		<hr/>
		-13.836,36
14. Sonstige Steuern		
3680-5640	Grundsteuer	554,77
		<hr/>
		-554,77
15. Jahresgewinn/Verlust		
		<hr/>
		-19.972,47

Wirtschaftsjahr 2013

in €

**A. ANLAGEVERMÖGEN****I. Immaterielle Vermögensgegenstände****1. Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte  
und Werte, sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten**

0,00

0,00

**II. Sachanlagen****1. Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte  
mit Geschäfts-, Betriebs- und andere Bauten**

3020-3000	Grund- und Boden	7.637,00
3020-3001	Ausweisung Wasserschutzgebiet	36.031,09
3020-3002	Grundwasser Verbesserung	3.500,00
3020-3010	Pumpwerk alt	1,02
3020-3020	Pumpwerk neu	10.420,42

**2. Betriebsanlagen**

3030-3000	Betriebsvorrichtung	71.924,23
-----------	---------------------	-----------

**3. Verteilungsanlagen**

3041-3000	Leitungsnetz	1.345.104,30
3043-3000	Wasserzähler	5,51

**4. Maschinen und maschinelle Anlagen**

0,00

Wirtschaftsjahr 2013

in €

---

<b>5. Betriebs- und Geschäftsausstattung</b>			
3071-3000	Bewegliche Anlagegüter	3.059,94	
3071-3100	Datenverarbeitung	2.760,79	
<b>6. Geleistete Anlagen und Anzahlungen im Bau</b>			
3081-3000	Anlagen im Bau	116.843,11	
			<b><u>1.597.287,41</u></b>
<b>III. Finanzanlagen</b>			
<b>1. Anteile an verbundenen Unternehmen</b>			
		0,00	
<b>2. Beteiligungen / Finanzanlagen</b>			
		0,00	
		0,00	
<b>B. UMLAUFVERMÖGEN</b>			
<b>I. Vorräte</b>			
<b>1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe</b>			
		0,00	
<b>2. Warenbestand</b>			
3113-3000	Warenbestand	25.956,99	
			<b><u>25.956,99</u></b>

Wirtschaftsjahr 2013

in €

---

<b>II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände</b>		
<b>1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</b>		
3120-3000	Forderungen aus Lieferung und Leistung	8.188,39
<b>2. Forderungen an die Gemeinde / andere Eigenbetriebe</b>		
3140-3000	Forderungen an die Gemeinde ohne KME	0,00
3141-3000	Kassenbestand	0,00
<b>3. Sonstige Vermögensgegenstände</b>		
		0,00
<b>4. Guthaben bei Kreditinstituten, Kassenbestand, Schecks</b>		
		0,00
		<b><u>8.188,39</u></b>
<b>C. Rechnungsabgrenzungsposten</b>		
3182-3000	Sonstige aktive Rechnungsabgrenzung	0,00
<b>SUMME AKTIVA</b>		
		<b>1.631.432,79</b>
		0,00
<b>A. Eigenkapital</b>		
<b>I. Stammpaital</b>		
3200-9000	Stammkapital	300.000,00
		<b><u>300.000,00</u></b>

Wirtschaftsjahr 2013

in €

**II. Rücklagen**

**1. Allgemeine Rücklage**

3230-9000 Allgemeine Rücklage 39.951,66

**2. Zweckgebundene Rücklagen**

0,00

**39.951,66**

**III. Gewinn / Verlust**

**Verlust / Verlust des Vorjahres**

0,00

**Verwendung für / Ausgleich durch  
Gewinnvortrag**

3788-9000 Gewinn und Verlust Vorjahr 99.817,90

**Jahresgewinn**

3789-9000 Gewinn und Verlust lfd. Jahr -19.972,47  
0,00

**79.845,43**

**B. Sonderposten mit Rücklageanteil**

3240-9000 Wertberichtigungen 0,00

**0,00**

Wirtschaftsjahr 2013

in €

**C. Empfangene Ertragszuschüsse**

3260-9000	Empfangene Ertragszuschüsse	726.046,89
-----------	-----------------------------	------------

**726.046,89****D. Rückstellung****1. Steuerrückstellungen**

3271-9000	Steuerrückstellungen	0,00
-----------	----------------------	------

**2. Sonstige Rückstellungen**

0,00

**0,00****E. Verbindlichkeiten****1. Verbindlichkeiten gegenüber  
Kreditinstituten**

3300-9000	Verbindlichkeiten Kreditmarkt	409.547,71
-----------	-------------------------------	------------

**2. Verbindlichkeiten Lieferungen und Leistungen**

3330-9000	Verbindlichkeiten aus Lieferung und Leistung	7.588,10
-----------	---	----------

**3. Verbindlichkeiten gegenüber der Stadt  
anderen Eigenbetrieben**

3306-9000	Darlehen Gemeinde	0,00
-----------	-------------------	------

3360-9000	Kassenkredite von der Gemeinde	68.453,00
-----------	--------------------------------	-----------

Wirtschaftsjahr 2013

in €

---

<b>4. Sonstige Verbindlichkeiten</b>		
	0,00	
<b>aus Steuern</b>		
	0,00	
		<b><u>485.588,81</u></b>
<b>F.Rechungsabgrenzungsposten</b>		
3380-9000      Passive Rechnungsabgrenzung	0,00	
		<b><u>0,00</u></b>
<b>SUMME PASSIVA</b>		
		<b>1.631.432,79</b>
	0,00	
<b>Aktiva - Passiva</b>		
	0,00	

Gleichzeitig ist die Jahresrechnung und der Jahresabschluss des Eigenbetriebes an mindestens sieben Tagen und zwar von Montag, 02. Febr. 2015 bis einschließlich Mittwoch, 11. Febr. 2015, im Rathaus, Zimmer 106, während der üblichen Dienststunden ausgelegt.

Durmersheim, den 22.01.2015

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Augustin'. The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke at the end.

Augustin, Bürgermeister